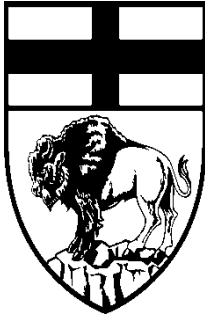


Lundi 19 avril 2021



**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA**

**FEUILLETON**

N° 51

ET AVIS

TROISIÈME SESSION, QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

**PRIÈRE**

**TREIZE HEURES TRENTE**

**AFFAIRES COURANTES**

**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

M. le *ministre* FIELDING

(N° 71) — *Loi sur la réduction de l'impôt foncier pour l'éducation (modification de la Loi sur l'aide en matière de taxes foncières et d'isolation thermique des résidences et de la Loi de l'impôt sur le revenu)/The Education Property Tax Reduction Act (Property Tax and Insulation Assistance Act and Income Tax Act Amended)*

M<sup>me</sup> SMITH (Point Douglas)

(N° 223) — *Loi sur la Journée de l'ourson Spirit Bear/The Spirit Bear Day Act*

M. MARTIN

(N° 226) — *Loi sur la Journée de la réduction du fardeau administratif/The Red Tape Reduction Day Act*

---

**RAPPORTS DE COMITÉS**

**DÉPÔT DE RAPPORTS**

**DÉCLARATIONS DE MINISTRE**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ**

## QUESTIONS ORALES

### PÉTITIONS

M<sup>me</sup> ADAMS  
M. GERRARD  
M. LAMONT  
M. MALOWAY  
M. MOSES  
M. SANDHU  
M. WASYLIW  
M. WIEBE

### GRIEFS

## ORDRE DU JOUR

### AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

### COMITÉ PLÉNIER

### COMITÉ DES SUBSIDES

(79 h 10 min)

---

### ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 26) — *Loi modifiant le Code des droits de la personne/The Human Rights Code Amendment Act*  
(amendement [1] — M. GERRARD)  
**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 46) — *Loi sur la pratique et l'administration des tribunaux (modification de diverses dispositions législatives)/The Court Practice and Administration Act (Various Acts Amended)*  
(amendement [1] — M. GERRARD)  
**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 51) — *Loi sur les délais de prescription/The Limitations Act*  
(amendements [2] — M. GERRARD)  
(amendement [1] — M. le *ministre* FRIESEN)  
**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* EICHLER

(N° 61) — *Loi modifiant la Loi sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle/The Apprenticeship and Certification Amendment Act*

(amendements [5] — M. LINDSEY)

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 63) — *Loi modifiant la Loi sur l'intrusion et la Loi sur la responsabilité des occupants/The Petty Trespasses Amendment and Occupiers' Liability Amendment Act*

(amendements [4] — M. GERRARD)

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la *ministre* STEFANSON

(N° 67) — *Loi modifiant la Loi sur la santé publique/The Public Health Amendment Act*

(amendements [2] — M<sup>me</sup> LAMOUREUX)

**Projet de loi désigné**

---

## **APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE — DÉBAT**

M. le *ministre* GOERTZEN

(N° 55) — *Loi de 2021 visant la réduction du fardeau administratif et l'amélioration des services/The Reducing Red Tape and Improving Services Act, 2021*

(M<sup>me</sup> MARCELINO — 12 min)

**Projet de loi désigné**

---

## **APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE**

M. le *ministre* FIELDING

(N° 8) — *Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension/The Pension Benefits Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la *ministre* STEFANSON

(N° 10) — *Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (gouvernance et obligation redditionnelle au sein du système de santé)/The Regional Health Authorities Amendment Act (Health System Governance and Accountability)*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* FIELDING

(N° 11) — *Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail/The Workplace Safety and Health Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* SCHULER

(N° 13) — *Loi sur les projets de construction dans le secteur public (appels d'offres)/The Public Sector Construction Projects (Tendering) Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* SCHULER

(N° 17) — *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules/The Drivers and Vehicles Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* FIELDING

(N° 18) — *Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail/The Workers Compensation Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* SCHULER

(N° 20) — *Loi sur la mise à l'essai des technologies des véhicules (modification de diverses lois)/The Vehicle Technology Testing Act (Various Acts Amended)*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* SCHULER

(N° 23) — *Loi modifiant le Code de la route (contrôle de la circulation par des signaleurs)/The Highway Traffic Amendment Act (Control of Traffic by Flag Persons)*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 27) — *Loi sur la compétence des tribunaux administratifs/The Administrative Tribunal Jurisdiction Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* SCHULER

(N° 28) — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement hydraulique/The Water Resources Administration Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* EICHLER

(N° 41) — *Loi modifiant la Loi sur les pratiques d'inscription équitables dans les professions réglementées/The Fair Registration Practices in Regulated Professions Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la *ministre* GORDON

(N° 56) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation de l'usage du tabac et du cannabis et des produits servant à vapoter/The Smoking and Vapour Products Control Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 58) — *Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement/The Criminal Property Forfeiture Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

---

## **DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT**

M. le *ministre* WHARTON

(N° 40) — *Loi modifiant la Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries et la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis/The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Amendment and Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act*

(M. WIEBE — 28 min)

**Projet de loi choisi par l'opposition**

---

## **DEUXIÈME LECTURE**

M. le *ministre* FIELDING

(N° 16) — *Loi modifiant la Loi sur les relations du travail/The Labour Relations Amendment Act*

(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

**Projet de loi choisi par l'opposition**

M. le *ministre* FIELDING

(N° 35) — *Loi sur la protection des contribuables et la réforme réglementaire en matière de services publics (modification de diverses dispositions législatives)/The Public Utilities Ratepayer Protection and Regulatory Reform Act (Various Acts Amended)*

(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

**Projet de loi choisi par l'opposition**

M. le *ministre* FRIESEN

(N° 57) — *Loi sur la protection de l'infrastructure essentielle/The Protection of Critical Infrastructure Act*

**Projet de loi choisi par l'opposition**

M. le *ministre* CULLEN

(N° 64) — *Loi sur la modernisation de l'éducation/The Education Modernization Act*  
(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

**Projet de loi choisi par l'opposition**

---

## **FEUILLETON DES AVIS**

**AVIS DE MOTIONS POUR JEUDI OÙ SERONT ABORDÉES LES AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

### **PROPOSITIONS**

M. MOSES — Création d'un programme de congés de maladie payés

19. Attendu :

que la pandémie de COVID-19 a démontré à quel point il est important que les malades restent à la maison afin de protéger leur collectivité;

que la sécurité, la santé et le bien-être de tous les travailleurs du Manitoba devraient toujours constituer des priorités et qu'ils ne devraient jamais se sentir obligés d'aller travailler lorsqu'ils sont malades pour éviter de perdre de l'argent;

que les données provinciales démontrent que les groupes racisés comme les Manitobains autochtones, noirs et philippins sont surreprésentés parmi les personnes ayant contracté la COVID-19;

qu'un programme de congés de maladie payés permettra aux Manitobains de rester à la maison lorsqu'ils sont malades, ce qui protégera la santé de leurs collègues et clients;

que le NPD a demandé à maintes reprises au gouvernement provincial de mettre en place un tel programme;

que le gouvernement provincial tente de s'attribuer le mérite du programme fédéral de congés de maladie payés tout en n'y investissant pas le moindre dollar;

que le gouvernement provincial a souvent imposé des gels de salaires anticonstitutionnels aux Manitobains sans conclure de nouveaux contrats de travail avec divers secteurs partout dans la province;

que le gouvernement provincial continue de s'ingérer dans le processus de négociation collective des infirmiers, des universités, des conducteurs d'autobus scolaire et des employés de Manitoba Hydro;

que plus de 58 % des travailleurs canadiens n'ont pas accès à des congés de maladie payés;

que plus de 70 % des travailleurs canadiens qui gagnent 25 000 \$ ou moins par année n'ont pas accès à des congés de maladie payés, et ce, même si plusieurs d'entre eux sont des travailleurs essentiels;

qu'aucun travailleur ne devrait être forcé de perdre une partie de son salaire parce qu'étant malade, il prend la sage décision de rester à la maison afin de protéger autrui;

que des cas de COVID-19 ont été détectés dans de nombreux lieux de travail et que les Manitobains veulent un gouvernement qui se préoccupe de leur santé et de leur bien-être,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à créer un programme de congés de maladie payés afin de permettre aux Manitobains de rester à la maison lorsqu'ils ne se sentent pas bien sans craindre de perdre ce salaire dont ils ont tant besoin.

---

### **AVIS DE RÉUNIONS DE COMITÉ**

Le Comité permanent du développement social et économique se réunira le lundi 19 avril 2021, à 18 heures, dans la salle 255 du Palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner tout projet de loi dont il est saisi.

Le Comité permanent de l'agriculture et de l'alimentation se réunira le mardi 20 avril 2021, à 18 heures, dans la salle 255 du Palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner tout projet de loi dont il est saisi.

Le Comité permanent du développement social et économique se réunira le mardi 20 avril 2021, à 18 heures, dans la salle 254 du Palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner tout projet de loi dont il est saisi.

---